

INHALT

*C. Berli, E. Reichardt, A. Filippi***FORSCHUNG UND WISSENSCHAFT**

Survey on the prevalence of occupational injuries to the head and teeth in automotive repair and maintenance in Switzerland

334*E. Peku, M. A. Bassetti, R. Kvint, J. J. Kuttenberger***PRAXIS UND FORTBILDUNG**

Orale Manifestation eines Mantelzell-Lymphoms

343*P. R. Schmidlin, A. D. Schmidlin, A. Gubler, T. Attin, A. Lussi***THEMA DES MONATS**

**Plaque bei Brackets:
Probleme und Lösungen**

354

ZAHNMEDIZIN AKTUELL
**Sicherheit im Umgang
mit herausfordernden Situationen**

359

- 359** Sicherheit im Umgang mit herausfordernden Situationen
- 360** «Die Führungsrolle gehört einfach dazu»
- 362** Wie es zum ersten Einsatz von SZPI kam
- 364** «Ich bin ein Mensch und keine Diagnose»
- 366** Aktion Mundgesundheit: Informationskampagne sensibilisiert Teenager
- 367** Fünf Mal so viele psychische Erkrankungen bei jungen Menschen wie vor der Pandemie

- 368** Uninachrichten
- 369** SSO Forschungsfonds: A new role for Nogo-A in enamel formation
- 370** Smartphone-Apps für Zahnärztinnen und Zahnärzte
- 372** Nach dem Krebs der Job
- 376** Wissenschaft in Kürze
- 391** Impressum

SOMMAIRE



C. Berli, E. Reichardt, A. Filippi

RECHERCHE ET SCIENCE

Survey on the prevalence of occupational injuries to the head and teeth in automotive repair and maintenance in Switzerland

334



E. Peku, M. A. Bassetti, R. Kvint, J. J. Kuttenberger

PRATIQUE QUOTIDIENNE ET FORMATION CONTINUE

Manifestation orale d'un lymphome à cellules du manteau

349

P. R. Schmidlin, A. D. Schmidlin, A. Gubler, T. Attin, A. Lussi

LA PRÉSENTATION DU MOIS

Plaque dentaire liée aux brackets : problèmes et solutions

356



L'ACTUALITÉ EN MÉDECINE DENTAIRE

Pour plus de sécurité dans les situations critiques

377

- 377** Pour plus de sécurité dans les situations critiques
- 378** Le rôle de leader en fait tout simplement partie
- 380** Comment les MDS sont-elles nées ?
- 383** Cinq fois plus de maladies psychiques chez les jeunes qu'avant la pandémie

- 384** Travailler après un cancer
- 388** Action Santé buccale : campagne d'information visant à sensibiliser les adolescents
- 389** La science en bref
- 391** Impressum

EDITORIAL

Der 99. SSO Kongress in Bern

Andreas Filippi

Präsident der
wissenschaftlichen Kongresskommission



Orale Pathologien, Schmerzen sowie Risikopatientinnen und Risikopatienten bestimmen den zahnärztlichen Alltag. Daher werden wir uns am SSO Kongress 2022 in Bern intensiv mit diesen Themen beschäftigen. Das Ziel ist es, die Sicherheit jeder Zahnärztin und jedes Zahnarztes im Umgang mit den genannten Patientengruppen zu verbessern.

Zur Erhöhung der Attraktivität unseres SSO Kongresses haben wir seit wenigen Jahren vier feste Vortragsslots etabliert: den Vortrag eines in der Schweiz frisch habilitierten Nachwuchsforschers («Next generation»), der uns einen Blick in die Zukunft seines und unseres Fachgebiets gewährt; den Vortrag «Neue strukturelle Professur» von Kolleginnen und Kollegen, die auf einen zahnmedizinischen Lehrstuhl in der Schweiz berufen wurden; den «Emeritus-Vortrag», bei dem Lehrstuhlinhaber der Schweiz uns einen Rückblick auf ihr Lebenswerk gewähren und sich so von den Mitgliedern der SSO verabschieden; und die Rubrik «Radiologie/Strahlenschutz», um

die Fortbildungspflicht in diesem Bereich am SSO Kongress abdecken zu können. 2022 kommt nun eine fünfte Neuerung hinzu: Am Samstag wird ein gesamtes Gebiet der Zahnmedizin in vielen 15-Minuten-Vorträgen kurz und knackig dargestellt; ein sehr kurzweiliges und abwechslungsreiches Format mit einem hohen Lerneffekt. Und wie immer kann man bereits während der Vorträge per Smartphone oder Tablet Fragen an die Referentinnen und Referenten stellen, die unmittelbar danach beantwortet werden.

Mein herzlicher Dank gilt wie in jedem Jahr unserer Kommission K, die sich fast zwei Jahre vor jedem SSO Kongress intensiv Gedanken macht, welche Themen für die Zahnärztinnen und Zahnärzte der Schweiz attraktiv sein könnten. Ich wünsche allen Kongressbesucherinnen und -besuchern einen spannenden SSO Kongress in Bern mit vielen neuen Aspekten, die man schon am draufggenden Montag in der Praxis umsetzen kann, und viele kollegiale Kontakte an der Dentalausstellung.

ÉDITORIAL

99^e Congrès de la SSO à Berne

Les pathologies orales, les douleurs et les patients à risque représentent le quotidien des cabinets dentaires. C'est la raison pour laquelle nous aborderons ces sujets en détail lors du Congrès 2022. Notre but est que chaque médecin-dentiste qui participe à cet événement à Berne gagne en assurance face aux différents groupes de patients dont il est question.

Nous travaillons en permanence à parfaire le format du Congrès SSO pour le rendre encore plus attrayant. Dans ce but, nous y avons intégré depuis quelques années quatre types d'exposé : la conférence d'un chercheur de la relève récemment habilité en Suisse, qui nous donne un aperçu de l'avenir de son domaine de spécialité (qui est aussi le nôtre) ; la conférence « Professeurs récemment nommés », donnée par des confrères et des consœurs qui viennent d'obtenir une chaire de médecine dentaire en Suisse ; la « Conférence d'un professeur émérite », qui donne l'occasion au titulaire d'une chaire en Suisse d'évoquer son parcours (ou du moins un aspect de celui-ci) en guise d'adieu aux membres de la SSO ; et, depuis peu, la rubrique « Radiologie/radioprotection », afin d'honorer notre obligation de formation

Andreas Filippi

Président de la Commission scientifique
pour les congrès



continue dans ledit domaine dans le cadre du Congrès SSO. L'édition 2022 s'enrichit d'un cinquième volet : le samedi, un domaine de la médecine dentaire fera l'objet d'une présentation concise articulée en plusieurs brefs exposés de quinze minutes – une formule divertissante et variée d'une grande efficacité pédagogique. Et comme toujours, les participants auront la possibilité, durant les conférences, de poser instantanément leurs questions par le biais de leur smartphone. Les orateurs y répondront dès la fin de leur présentation.

Comme chaque année, j'adresse mes chaleureux remerciements à notre Commission scientifique pour les congrès, qui, près de deux ans en amont de chaque Congrès SSO, s'attelle à la réflexion sur les thèmes qui pourraient présenter un intérêt tout particulier pour les médecins-dentistes de Suisse. Je souhaite à tous les participants au congrès de passer de passionnantes journées à Berne. Que le congrès leur fasse découvrir de nouveaux aspects qui leur seront utiles dès le lundi suivant, de retour dans leur cabinet, et qu'il leur permette de nouer de nombreux contacts avec des consœurs et des confrères pendant l'exposition dentaire.